



# Amtliche Bekanntmachungen NORDRACH

Verantwortlich: Bürgermeister Carsten Erhardt

Freitag, 18. August 2017

AKTUELLES THEMA:

## Vorankündigung: KILWI 2017 in Nordrach

Das traditionelle Dorffest **KILWI** findet vom **26.08. bis 28.08.2017** auf dem Festplatz in Nordrach statt.

Der **ASV Nordrach 1946 e.V.** lädt als ausrichtender Verein herzlich zu diesem Festwochenende ein.

Am **KILWI-Samstagabend** geht es gleich in die Vollen, wenn es heißt: **Partynacht in Tracht!**

Sechs Musiker aus dem wilden Süden Deutschlands reißen mit verschiedenen Musikstilen die musikalischen Mauern nieder. Ob Rock, Pop, Oktoberfesthits, Schlager oder angesagte Charts, bei »**Allgäu Power**« brennt immer die Luft!

Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Eintrittskarten gibt's für **11,00 € im Vorverkauf** bei der Touristen-Info in Nordrach, bei Waren und Getränke Lehmann Nordrach, beim Papierhaus Bechert in Zell a. H. sowie bei der Sparkasse Haslach-Zell in Zell a. H.

Am **KILWI-Sonntag** findet wieder ein großer **Jahr- und Vergnügungsmarkt** rund um das Festgelände statt. Die Marktstände werden wie auch in den Jahren zuvor für ein buntes Angebot für Groß und Klein sorgen. Vor und nach dem Bummel werden Sie im Festzelt mit **Getränken**

und **verschiedenen Speisen**, wie bspw. frische Hähnchen vom Grill, bestens versorgt. Die **Trachtenkapelle Nordrach** sorgt mit einem tollen Programm für beste musikalische Unterhaltung im Festzelt.

Nach dem Mittagstisch gehört der **KILWI-Montagnachmittag** den Kindern!

Ab 14.00 Uhr veranstaltet der ASV einen bunten Spielesonntag mit **verschiedenen Attraktionen & Kindersminken**. Auch eine große Tombola mit tollen Preisen wartet auf die kleinen Besucher!

Mit einem leckeren **Kuchenbuffet** verwöhnen wir unsere Gäste nicht nur am Sonntag, sondern auch am Montagnachmittag.

Im direkten Anschluss geht es in das traditionelle Handwerkerfest über, bei dem »Felix der Glückliche« für einen tollen und stimmungsvollen KILWI-Ausklang sorgt.

Zusammen mit dem **ASV Nordrach 1946 e.V.** freuen wir uns auf Ihren Besuch!

Wir bitten um Verständnis.



Ein schönes Wochenende und einen guten Start in die neue Woche wünscht Ihnen

Ihr Bürgermeister Carsten Erhardt

## Aus dem Rathaus

### Gemeinderat

#### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 21.08.2017, um 19.30 Uhr** findet die nächste Sitzung des Gemeinderates im Leseraum der Hansjakob-Halle statt.

#### TAGESORDNUNG:

1. Bürgerfrageviertelstunde
2. Vergaben Rathaussanierung (u. a. Fliesen, Estrich, Fassadenmaler, Bodenbeläge)
3. Aufstellung eines sachlichen Teilflächennutzungsplanes »Windenergie« für die vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft der Gemeinden Biberach, Nordrach, Oberharmersbach und der Stadt Zell am Harmersbach: Vorstellung des Entwurfes und des Offenlagebeschlusses

4. Kommunale Mitfinanzierung des Pflegestützpunktes Ortenaukreis
5. Haushaltszwischenbericht 2017 – Stand: 10.07.2017
6. Halbjahreszwischenbericht Wirtschaftsplan 2017 Eigenbetrieb Nahwärmeversorgung
7. Bekanntgaben und Anfragen

Hierzu ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

**Carsten Erhardt**  
Bürgermeister

#### Wohnungen für Flüchtlinge gesucht

Ab 01.01.2018 sucht die Gemeinde Nordrach wieder Wohnungen für Flüchtlingsunterkünfte.

Sie haben eine Wohnung zu vermieten? Dann melden Sie sich bitte bei Frau Angelina Sum unter 07838 9299-10 oder [a.sum@nordrach.de](mailto:a.sum@nordrach.de).

**Die Gemeindeverwaltung Nordrach**

## Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Nordrach wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus Nordrach, Im Dorf 26, 77787 Nordrach – Zimmer 6 – für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens **am 8. September 2017 bis 12.15 Uhr**, bei der Gemeindebehörde, Rathaus Nordrach, Im Dorf 26, 77787 Nordrach, Zimmer 6, Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingeleitet werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 eine **Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 284 Offenburg durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutsche Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nordrach, den 18. August 2017

**Carsten Erhardt, Bürgermeister**

**Auf den Aushang an der Bekanntmachungstafel vor dem Rathaus vom Freitag, 18.08.2017 bis einschließlich Freitag, 25.08.2017 wird hingewiesen.**

## Informationen zur KILWI

### Geänderter Standort der Altglascontainer im Dorf

Aufgrund der Ende August stattfindenden KILWI wurden am Freitag, 11. August 2017, die Altglascontainer vom Festplatz auf den Parkplatz beim Sportplatz umgesetzt und werden dann voraussichtlich am Freitag, 08. September 2017, wieder zurückgestellt.

### Ab Montag, den 14.08.2017, ist der Kirchplatz aufgrund Zeltaufbau gesperrt.

Wir bitten um Beachtung!  
Die Gemeindeverwaltung

## Parkverbot anlässlich der Kilwi

Anlässlich der KILWI ist von Sonntag, 27.08.2017, ab 4.00 Uhr bis Montag, 28.08.2017, 12.00 Uhr das Parken in folgenden

Bereichen nicht gestattet:

- rund um die Kirche
- vor dem Friedhof
- vor der Hansjakob-Halle
- auf der Straße zur Grundschule
- an der Einmündung zum „Schanzbach“
- entlang der Hauptstraße (von der Bushaltestelle Grafenberg bis zur Franz-Alexander-Klinik)
- auf dem Wohnmobil-Stellplatz

Von Samstag, 26.08.2017, 20.00 Uhr bis zum Sonntag, 27.08.2017, 20.00 Uhr ist der Wohnmobilstellplatz aufgrund der stattfindenden KILWI gesperrt.

**Nicht entfernte Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt. Parkplätze werden am Ortseingang ausgewiesen. Wir bitten um Beachtung!**

Die Gemeindeverwaltung

## Bürgerservice Gemeinde Nordrach

77787 Nordrach, Im Dorf 26

Vorwahl: 07838 · Zentrale: 9299-0 · Fax: 9299-24  
E-Mail: [gemeinde@nordrach.de](mailto:gemeinde@nordrach.de) · [www.nordrach.de](http://www.nordrach.de)

### • Sprechzeiten des Rathauses:

Montag-Freitag von 8.00-12.15 Uhr  
Donnerstag von 8.00-12.15 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

### • Bürgermeister:

Carsten Erhardt Telefon: 92 99-13  
[c.erhardt@nordrach.de](mailto:c.erhardt@nordrach.de)

### • Sekretariat/Einwohnermeldeamt:

Sabrina Herrmann Telefon: 92 99-31  
[s.herrmann@nordrach.de](mailto:s.herrmann@nordrach.de)

### • Ilse Stöhr

[i.stoehr@nordrach.de](mailto:i.stoehr@nordrach.de) Telefon: 92 99-14

### • Rechnungsamt:

Nicolas Isenmann Telefon: 92 99-15  
[n.isenmann@nordrach.de](mailto:n.isenmann@nordrach.de)

### • Steueramt:

Angelina Sum Telefon: 92 99-10  
[a.sum@nordrach.de](mailto:a.sum@nordrach.de)

### • Kasse:

Sabine Boschert Telefon: 92 99-11  
[s.boschert@nordrach.de](mailto:s.boschert@nordrach.de)

### • Hauptamt/Bauamt:

Johannes Braun Telefon: 92 99-23  
[j.braun@nordrach.de](mailto:j.braun@nordrach.de)

### • Angelina Sum

[a.sum@nordrach.de](mailto:a.sum@nordrach.de) Telefon: 92 99-10

### • Hauptamt/Friedhofsverwaltung/Ordnungsamt

Bianca Repple Telefon: 92 99-17  
[b.repple@nordrach.de](mailto:b.repple@nordrach.de)  
(Montag-/Mittwochvormittag/Donnerstagnachmittag)

### • Standesamt/Grundbucheinsichtsstelle:

Brigitta Braun Telefon: 92 99-16  
[b.braun@nordrach.de](mailto:b.braun@nordrach.de)  
[j.braun@nordrach.de](mailto:j.braun@nordrach.de)

## SPRECHTAG FÜR BAUHERREN UND PLANER

### Baurechtsbehörde Zell am Harmersbach

Jeden Mittwoch nach telefonischer Voranmeldung  
Tel. 0 78 35/63 69-54 (Baurechtsamt, E-Mail: [baurechtsamt@zell.de](mailto:baurechtsamt@zell.de))  
in Zell am Harmersbach im Gebäude Alte Kanzlei, 1. OG,  
Zimmer 6, nach besonderer Vereinbarung auch an anderen Tagen

## TOURISTEN-INFORMATION

### • Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 10.00 – 12.00 Uhr  
14.30 – 16.30 Uhr

Inka Kleinke-Bialy, Claudia Moosmann Telefon: 92 99-21  
[touristen-info@nordrach.de](mailto:touristen-info@nordrach.de)

## PUPPEN- UND SPIELZEUGMUSEUM

### • Öffnungszeiten:

Sa., So. u. feiertags von 14 – 17 Uhr. Nach Vereinbarung auch zu anderen Zeiten über Tel. 07838/1225 oder Touristen-Info.

## FORSTBETRIEB UND BAUHOFF

### • Förster/Bauhofleiter:

Heinrich Uhl, Huberhofstr. 26 Telefax: 14 01  
Heinrich.Uhl@t-online.de Telefon: 233  
Handy: 01 70/5 23 88 60

### • Hausmeister, Friedhof:

Martin Boschert Telefon: 01 70/5 33 87 11

### • Wald:

Martin Furtwengler Telefon: 01 60/94 14 13 85

### • Bademeister, Bauhof:

Tobias Repple Telefon: 4 38

### • Wassermeister/Abwasser, Bauhof:

Michael Kimmig Telefon: 01 75/8 47 52 49

### • Gärtner:

Wolfgang Szanto Telefon: 01 60/93 74 90 74

## KATH. KINDERGARTEN ST. ULRICH

E-Mail: [kiga.nordrach@freenet.de](mailto:kiga.nordrach@freenet.de) Telefon: 2 55  
Ansprechpartner: Frau Andrea Neumaier

## SCHORNSTEINFEGERMEISTER

### • Andreas Wurz

Gartenstraße 29, 78132 Hornberg Tel.: 07833/9559198  
Andreas-wurz@t-online.de Mobil: 0160/91746614

## GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

### • Amtsgericht Achern

Grundbuchamt, Rathausplatz 4, Tel. 07841/67-33-40277855  
Achern, E-Mail: [poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de)  
[www.amtsgericht-achern.de](http://www.amtsgericht-achern.de)

### Notrufnummer bei Zwischenfällen mit Bewohnern des

St. Georg-Pflegeheims: Tel. 0 78 38/955778-232  
oder 0 78 38/955778-230

## Nordrachter Sommerferienprogramm 2017

Das Sommer-Ferienprogramm hat bereits begonnen und Ihr dürft gerne weiterhin auf <https://nordrach.feripro.de> stöbern und freie Plätze einnehmen. Hierzu meldet Ihr Euch wie gehabt einfach ONLINE an und bringt uns die Anmeldegebühr in diesem Fall bitte direkt am Folgetag bar im Rathaus (Zimmer 6) durch. Denkt dran, dass Ihr erst angemeldet seid, wenn wir die Anmeldegebühr erhalten haben.

Wir wünschen Euch weiterhin tolle Sommerferien und viel Spaß beim Sommer-Ferienprogramm 2017!

### Die Gemeindeverwaltung

## Müllabfuhr

Mittwoch, 23.08.2017 Gelber Sack  
Freitag, 25.08.2017 Graue Tonne

## Vertretung für das Schwimmbad-Kassenhäusle gesucht!

Wir suchen ab sofort eine Vertretung für unser Kassenhäusle im Schwimmbad. Die Bezahlung erfolgt auf Stundenbasis (geringfügige Beschäftigung).

Interesse? Dann melden Sie sich per E-Mail unter [gemeinde@nordrach.de](mailto:gemeinde@nordrach.de) oder Telefon 07838/92990. Wir freuen uns auf Sie!

### Die Gemeindeverwaltung

Was  
Wann  
Wo?

## Nordrach

# VERANSTALTUNGS-PROGRAMM

vom 18.8.2017 – 25.8.2017

## Hinweise für Kur- und Feriengäste sowie Einheimische

- **Freitag, 18. August 2017:**  
10.30 Uhr ab Rathaus: **Geführte Früh-Wanderung Richtung Ernsbach-Störgeiß-Kornebene.**  
Genießen Sie die herrlichen Aussichtspunkte auf dieser einmaligen Tour, Einkehr im Naturfreundehaus auf der Kornebene. Rückkehr: ca. 17.00 Uhr.
- **Samstag, 19. August 2017:**  
13.00 Uhr ab Rathaus: **Geführte Wanderung ins idyllische Ernsbachtal zum Bauernhof »Schwarz«.**  
Genießen Sie frischgebackenes Apfelbrot, selbstgebrannte prämierte Schnäpse und aromatische Liköre. Besichtigung des uralten Brennhisli mit Brennerer-Erklärung.  
Rückkehr: ca. 17.00 Uhr.  
**Ab 17.00 Uhr Mühlenstühle Nordrach:** 30-jähriges Jubiläum mit Musik, Tanz, Bierstand, Buldog-Bar, Getränketheke und leckerem Essen.
- **Sonntag, 20. August 2017:**  
**Ab 10.30 Uhr Mühlenstühle Nordrach:** 30-jähriges Jubiläum, mit Frühschoppen und zusätzlichem Mittagstisch.
- **Montag, 21. August 2017:**  
10.00 Uhr Treffpunkt an der Pfarrkirche St. Ulrich: **Gästebegrüßung mit Dorfrundgang.**  
11.30 Uhr Gelegenheit zum Besuch des **Nordrachter Puppen- und Spielzeugmuseums.**  
12.45 Uhr ab Rathaus: **Geführte Wanderung zum Boscherthof im wunderschönen Ernsbachtal.** Kosten Sie süße oder herzhaftes Datschkuchen, auch werden hier u.a. außergewöhnliche Liköre hergestellt. Selbst-Getöpferes bereichert das Hofbild. Rückkehr:

ca. 17.00 Uhr.

18.30 Uhr ab Hansjakob-Halle: **Abendlich-romantischer Dorfrundgang zum Nordrachter Puppen- und Spielzeugmuseum** (Eintritt 3 €, inkl. Führung), mit anschließender Einkehr.

- **Dienstag, 22. August 2017:**  
12.45 Uhr ab Rathaus: **Geführte Wanderung auf den Zimmererhof im Hutmacherdobel,** Einkehr bei der Familie Zimmerer. Rückkehr: ca. 17.00 Uhr.
- **Mittwoch, 23. August 2017:**  
12.45 Uhr ab Rathaus: **Geführte Wanderung zur steinernen Sitzbank-Sandquelle,** Einkehr im Café Vital. Rückkehr: ca. 17.00 Uhr.  
19.00 Uhr Besichtigung der **Maile-Gießler-Mühle** (alte Getreidemühle) am Ortseingang. Eintritt: 2,00 Euro. Die Besichtigung findet bei jeder Witterung statt.
- **Donnerstag, 24. August 2017:**  
12.45 Uhr ab Rathaus: **Geführte Sagenwanderung durch das geheimnisvolle Moosbachtal** mit Einkehrmöglichkeit. Außerdem erfahren Sie die Geschichte der Kolonie. Rückkehr: ca. 17.00 Uhr.
- **Freitag, 25. August 2017:**  
12.45 Uhr ab Rathaus: **Geführte Wanderung auf den Spuren von Heinrich Hansjakob,** Einkehr im historischen Höhen-Gasthaus »Vogt auf Mühlstein«. Heinrich Hansjakob schrieb die bewegende Geschichte »Der Vogt auf Mühlstein«, die über die verbotene Liebe von Magdalene – der Tochter vom Vogt auf Mühlstein – zu ihrem Hans berichtet. Rückkehr: ca. 17.00 Uhr

**Zu den angebotenen Veranstaltungen laden wir alle Kur- und Feriengäste sowie die einheimische Bevölkerung recht herzlich ein.**

### Wir haben für Sie geöffnet:

- **Touristen-Info:**  
Mo. bis Fr.: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr u. 14.30 Uhr – 16.30 Uhr.
- **Kostenloser Internetzugang am öffentlichen PC für alle Gäste während den Öffnungszeiten.**
- **Puppen- und Spielzeugmuseum: Öffnungszeiten:**  
**Sa. und So. von 14.00 – 17.00 Uhr sowie an allen Feiertagen.**  
1. Juli bis 15. September täglich von 14 bis 17 Uhr.  
Für Gruppen (Museum) ab 12 erwachsenen Personen nach Vereinbarung auch zu anderen Zeiten über Tel. 07838/1225 oder 07838/9299-21 (Touristen-Info).
- **Mini-Golf im Kurpark:**  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag ab 15.00 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Tel. 1335  
Samstag: Ruhetag
- **Bücherei im Pfarrheim St. Marien**  
Öffnungszeiten: Dienstag 16.00 – 17.30 Uhr und Sonntag 10.30 – 11.03 Uhr. Ausleihe kostenlos.

## Karten für die Oberrhein Messe in der Touristen-Information erhältlich

Vom 24.9. – 3.10.2017 findet in Offenburg wieder täglich von 10 – 18 Uhr die Oberrhein Messe statt. Eintrittskarten sind bereits jetzt für 4,00 € in der Touristen-Information erhältlich.

## Gaststätten, Cafés und Vesperstuben

Gaststätten	Ruhetage	Telefon
• <b>Stube</b> Mo. – So.: 09 – 24 Uhr	Donnerstag	07838/202
• <b>Gasthof-Pension Moosbach</b> Mi. – Fr.: ab 16.00 Uhr, Sa. – So.: ab 12.00 Uhr	Mo. – Di.	07838/9552-0
• <b>Kegelstühle (Bundeskegelbahn)</b>	Sonntag	07838/511
• <b>Krummholz-Stub</b> Mi. – Mo.: ab 19 Uhr	Dienstag	07838/721
• <b>Mini-Golf (Kiosk im Kurpark)</b>	Samstag	07838/1335

- Mo. - Fr., So. ab 15 Uhr
- **ASV Clubheim** Mo. - Do. 07838/430  
Mo. - Do. Öffnung nach Absprache möglich! 07838/96820  
Fr. ab 19.30 Uhr, Sa. ab 15.00 Uhr, So. ab 10 Uhr geöffnet
  - **Trinkstube** 07838/345  
Öffnung nach Absprache möglich!
- Cafés**
- **Vital (Rehaklinik Klausenbach)** Kein Ruhetag 07838/82220  
Mo. - Do., 9 - 22.30 Uhr  
Fr. - So., 9 - 23.30 Uhr
  - **Wiwa (Winkelwaldklinik)** Kein Ruhetag 07838/216  
Täglich 14 - 17.30 Uhr, 18.30 - 22.30 Uhr 0160/91815913
  - **Erdrich** Donnerstag 07838/216  
Mo. - Sa., 9 - 22 Uhr  
Do. und So., 13 - 22 Uhr
- Vesperstuben**
- **Bächlehof** Kein Ruhetag 07838/354
  - **Straußenwirtschaft - Heidenbühl-Hof** Mo. - Do. 07838/663  
Geöffnet ab Samstag 13. Mai 2017  
Fr. ab 15 Uhr, Sa., So. und feiertags ab 11 Uhr
  - **Mühlenstüble** Mo. - Di. 07838/955863  
Mi. - So., 13 Uhr - 24 Uhr 07838/356
  - **Naturfreundehaus „Kornebene“** Mo. - Do. 07838/770  
Fr. - So. sowie an Feiertagen  
(in den Schulferien geöffnet)
  - **Vogt auf Mühlstein** Mo. - Di. 07838/9559410  
Mi. - So. ab 11 Uhr



## ASV Nordrach

Marco Lang schießt sein Team zum Sieg!  
ASV gewinnt Saisonauftakt gegen den  
SC Kuhbach-Reichenbach mit 1:0



Ein spannendes Match zeigte die ASV-Elf heute gegen den SV Kuhbach-Reichenbach. 89 Minuten lang zeigten beide Teams eine starke Leistung und die Zuschauer hatten dieses Spiel sicherlich schon als Unentschieden verbucht.

In der 90. Minute war der ASV-Sturm nochmals zur Stelle und Marco Lang schoß das Leder eiskalt per Fallrückzieher in die Maschen. Ein ganz großes Lob geht an die gesamte ASV Mannschaft. Jeder Spieler gab über die gesamte Spielzeit alles und kämpfte für das Team. Tolle Mannschaftsleistung, Jungs!  
Weiter so!

Unsere 2. Mannschaft war im ersten Saisonspiel leider nicht erfolgreich. Das Team um Trainer Domi Huber musste sich nach 90. Minuten mit 0:1 geschlagen geben.

### SPIELVORSCHAU:

Am kommenden Wochenende nehmen unsere ASV Mannschaften die Reise zum Derby gegen den Zeller FV auf. Trainer Thomas Granzow kann in diesem Spiel personell wieder etwas aufatmen. Die beiden Abwehrspieler Patrick Gießler und Jojo Volk stehen nach ihrem Urlaub wieder zur Verfügung.

Im letzten Spiel gegen den SC Kuhbach-Reichenbach hat die Mannschaft mit einer starken Mannschaftsleistung überzeugt. Nun gilt es genau da wieder anzuknüpfen. Der ASV würde sich über viele mitreisende Fans zum Derby gegen Zell freuen.

Samstag, 19.09.2017:  
15.00 Uhr **Zeller FV II - ASV II**  
17.00 Uhr **Zeller FV I - ASV I**

## KILWI 2017 in Nordrach!

Das traditionelle Dorffest „Kilwi“ findet vom **26.08. - 28.08.17** auf dem Festplatz in Nordrach statt.

Der ASV Nordrach 1946 e.V. lädt als ausrichtender Verein herzlich zu diesem Festwochenende ein.

Am Samstagabend geht es gleich in die Vollen wenn es heißt: Partynacht in Tracht!

6 Musiker aus dem wilden Süden Deutschlands reißen mit verschiedenen Musikstilen die musikalischen Mauern nieder. Ob Rock, Pop, Oktoberfesthits, Schlager oder angesagte Charts, bei Allgäu Power brennt immer die Luft!

Die Eintrittskarten für 11,00 N können im Vorverkauf bei folgenden Stellen gesichert werden: Touristinfo Nordrach, Waren und Getränke Lehmann Nordrach, Papierhaus Bechert Zell, Sparkasse Zell.

Am Kilwisonntag findet wieder ein großer Jahr- und Vergnügungspark rund um das Festgelände statt. Die Marktstände werden wie auch in den Jahren zuvor für ein buntes Angebot für Groß und Klein sorgen.

Vor und nach dem Bummel werden Sie im Festzelt mit Getränken und verschiedenen Speisen, wie frische Hähnchen vom Grill, bestens versorgt. Die Trachtenkapelle Nordrach sorgt mit einem tollen Programm für beste musikalische Unterhaltung im Festzelt. Nach dem Mittagstisch gehört der Montagnachmittag den Kindern!

Ab 14.00 Uhr lädt der ASV Nordrach zu einem bunten Spielernachmittag mit verschiedenen Attraktionen & Kinderschminken ein. Auch eine große Tombola mit tollen Preisen wartet auf die kleinen Besucher!

Mit einem leckeren Kuchenbuffet verwöhnen wir unsere Gäste nicht nur am Sonntag, sondern auch am Montagnachmittag.

Im direkten Anschluss geht es in das traditionelle Handwerker- vesper über.

Für einen tollen und stimmungsvollen Kilwiausklang sorgt „Felix der Glückliche“.

Der ASV Nordrach freut sich auf Ihren Besuch!



## DRK Ortsverein Nordrach

### Dienstabend

Nächster Dienstabend findet am **Freitag, dem 25. August, um 20.00 Uhr** im Dienstraum statt.

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Die Bereitschaftsleitung.



## LandFrauen Nordrach

### Ausflug

Wir beginnen am **Freitag, dem 22.09., um 8 Uhr** mit einem gemütlichen Frühstück im Mühlen Stüble. Um 10 Uhr fahren wir Richtung Staufen. Mit der Seilbahn geht die Fahrt weiter auf den Belchen, dort werden wir die herrliche Aussicht genießen. Anschließend besichtigen wir in Sulzberg die Staudengärtnerei Gräfin von Zeppelin.

Für die Landfrauen kostet die Fahrt 10 Euro (Seilbahn, Führung) und für Nichtmitglieder 35 Euro (Busfahrt, Seilbahn, Führung).

Anmeldungen bei Maria Schwarz, Tel.: 316.



## Sozialverband VdK informiert:

VdK wieder in Bad Boll dabei

Behindertenvertreter tagen im Oktober 2017

Weitere Informationen zu diesen Themen lesen Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Amtsblatt auf Seite 29.